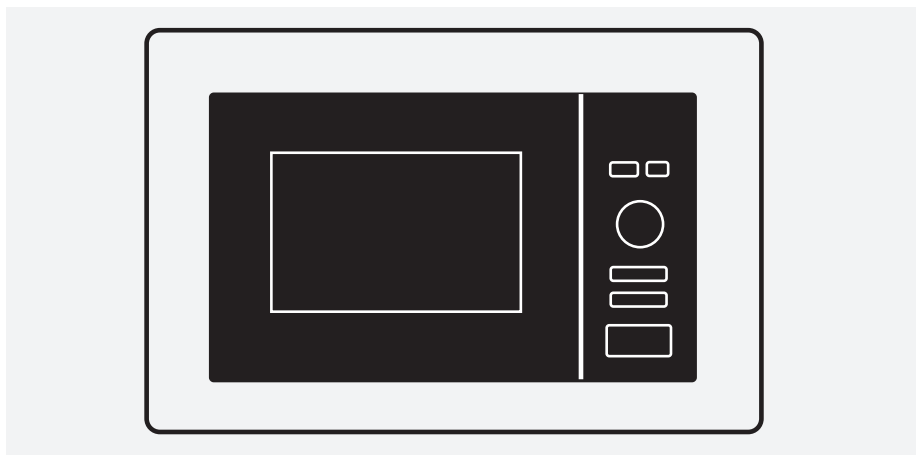




FSL 20 MW BK

CS **Návod k obsluze a instalaci**
SK **Návod k obsluhu a inštalácii**

Mikrovlnná trouba
Mikrovlnná rúra

*Make
it
Wonderful*

FRANKE

Před použitím trouby si pozorně přečtěte uživatelský návod a bezpečnostní informace.

Návod uschovejte kvůli následným nahlédnutím.

Výrobce nemůže být odpovědný za možné poškození, které by se mohlo vyskytnout v důsledku nesprávné instalace, nesprávného nebo nerozumného použití tohoto zařízení.

Elektrická bezpečnost trouby je zaručena pouze v případě, když je připojena k zemnicímu rozvodu, který je v souladu s platnými předpisy.

Pro zajištění bezpečné a účinné činnosti tohoto elektrického zařízení:

- se obraťte výhradně na autorizovaná servisní střediska;
- neměňte žádnou z funkcí zařízení.

Toto zařízení smějí používat děti pouze od 8 let. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat pouze pod dohledem, nebo když dostaly pokyny ohledně bezpečného použití zařízení a porozuměly souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.

Toto zařízení není hračkou.

Nenechávejte děti v blízkosti zařízení bez dohledu.

Nedovolte dětem, aby se dotýkaly zařízení nebo jeho ovládacích prvků během jeho použití a bezprostředně po něm.

UPOZORNĚNÍ: Aby se zabránilo riziku, způsobenému neúmyslným vyřazením tepelné pojistky, toto zařízení nesmí být připojeno prostřednictvím externího vypínače, jako je časovač, nebo připojeno k obvodu, který je spotřebičem pravidelně zapínán a vypínán.

Ujistěte se, že zařízení je nainstalováno tak, aby jej bylo možné odpojit od zdroje elektrického napájení s rozpínací vzdáleností kontaktů, které zajistí úplné odpojení v podmínkách přepětí – kategorie III. Odpojovací prostředky musí být zabudované v neměnném propojení ve shodě s předpisy pro elektroinstalace.

Používejte výhradně teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu.

Spotřebič neinstalujte za dekorativní dvířka. Může dojít k jeho přehřátí.

VAROVÁNÍ: Riziko vzniku popálenin!

Během používání zařízení dosahuje vysokých teplot.

Postupujte opatrně, abyste se nedotkli topných těles. Děti mladší 8 let by se neměly ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod dohledem.

Riziko vzniku popálenin!

Koncová část rukojeti dvířek může být teplejší kvůli ventilaci cirkulujícím vzduchem.

Když se trouba nepoužívá, vždy se ujistěte, že otočné ovladače se nacházejí v poloze vypnuto.

VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že zařízení je vypnuto, aby se zabránilo možnosti zásahu elektrickým proudem.

Při čištění skla dvířek trouby / skla vyklápěcího víka nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch a způsobit tím roztržení skla.

K čištění nepoužívejte parní čističky nebo přímé proudy vody.

Při poškození napájecího kabelu je třeba nechat provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo možnému riziku.

Varování: Tekutiny a ostatní jídla nesmí být ohřívány v utěsněných nádobách, protože může dojít k výbuchu.

Varování: Provádění servisních zákroků nebo oprav, při kterých je potřebné odmontovat víko poskytující ochranu před mikrovlnnou energií, musí být svěřeno kompetentní osobě, protože pro ostatní osoby představuje riziko.

Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Používejte výhradně náčiní, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat z ní všechny zbytky jídla.

Při ohřevu jídla v plastových nebo papírových nádobách dohlížejte na troubu kvůli možnosti vznícení.

Při výskytu kouře vypněte nebo odpojte zařízení a nechte zavřená dvířka kvůli udušení jakýchkoli plamenů.

Vejde naměkko i natvrdo nesmí být v mikrovlnné troubě ohřívána, protože by mohla vybuchnout i po vypnutí mikrovlnného ohřevu.

Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných aplikacích, jako například:

- kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
- použití zákazníky v hotelech, motelech a ostatních budovách rezidenčního typu;
- chalupy;
- prostředí typu bed and breakfast.

Při poškození napájecího kabelu je třeba nechat provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo možnému riziku.

Není-li trouba udržována v čistém stavu, může to vést k zhoršení stavu povrchu a tím i k negativnímu ovlivnění životnosti zařízení a možnému vzniku rizikové situace.

Obsah kojeneckých láhví a přesnídávek je třeba zamíchat nebo protřepat a dále je třeba zkontrolovat teplotu před vlastní spotřebou, aby se zabránilo popálení.

Ohřev nápojů v mikrovlnné troubě může vést k opožděnému výbušnému varu a proto je třeba věnovat manipulaci s nádobou náležitou péči.

Mikrovlnnou troubu je třeba používat s otevřenými dekoračními dvířky.

Mikrovlnná trouba je určená k ohřevu jídla a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích deček, domácí obuvi, hub, mokrého prádla a podobných předmětů může vést k riziku úrazu, vznícení nebo požáru.

VAROVÁNÍ: V případě opotřebení/poškození těsnění dvířek nesmí být trouba používána dokud nebude opravena vyškoleným personálem.

Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití.

Tato trouba je určena výhradně pro vestavění. Není určena pro použití na pracovních deskách nebo pro použití uvnitř skřínky.

Snížení rizika úrazu osob instalací uzemnění

NEBEZPEČÍ

Při dotyku s vnitřními součástkami hrozí vážné riziko zásahu elektrickým proudem, což může vést k vážnému poškození zdraví nebo smrti. Nerozebírejte toto zařízení.

VAROVÁNÍ

Špatné uzemnění může vést k samotnému zásahu elektrickým proudem. Nezapojujte zařízení do zásuvky elektrické sítě ve stěně, pokud není náležitě instalována a uzemněna.

Zařízení musí být uzemněno. V případě zkratu elektrického obvodu uzemnění snižuje riziko zásahu elektrickým proudem tím, že poskytuje únikovou cestu pro elektrický proud. Toto zařízení je vybaveno napájecím kabelem se zemnicím vodičem a uzemněnou zástrčkou. Zástrčka musí být zasunuta do vhodně nainstalované a uzemněné zásuvky elektrické sítě ve stěně.

Když jste úplně nepochopili pokyny pro uzemnění, nebo když máte pochybnosti ohledně vhodného uzemnění zařízení, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.

Je-li třeba použít prodlužovací kabel, používejte výhradně kabel se 3 vodiči.

1. Součástí zařízení je krátký napájecí kabel, který snižuje riziko možného zapletení nebo zakopnutí.
2. Při použití dlouhého napájecího kabelu nebo při použití prodlužovacího kabelu:
 - 1) Vyznačená jmenovitá hodnota výpočtového elektrického výkonu musí být přinejmenším tak vysoká jako jmenovitá elektrická hodnota výpočtového elektrického výkonu zařízení.
 - 2) Prodlužovací kabel musí být typu se 3 vodiči.
 - 3) Dlouhý kabel musí být uspořádán tak, aby nebyl položen volně na pracovní desce nebo na desce stolu, kde by za něj mohly zatáhnout děti nebo kde by se do něj mohly nechtěně zachytit.

- Nepřevařujte jídlo.
 - Nepoužívejte vnitřek trouby pro skladovací účely.
 - Neskladujte uvnitř trouby žádné věci, jako chléb, sušenky apod.
 - Před vložením papírových nebo plastových nádob/sáček do trouby z nich odstraňte uzavírací sponky a kovová držadla.
 - Tuto troubu nainstalujte nebo umístěte výhradně v souladu s dodanými pokyny pro instalaci.
- Neskladujte ani nepoužívejte zařízení ve venkovním prostředí.
- Nepoužívejte tuto troubu v blízkosti vody, v mokrému suterénu nebo v blízkosti bazénu.
 - Během činnosti zařízení může být teplota přístupných povrchů vysoká.
 - Povrchy zařízení se během jeho použití zahřívají.
 - Udržujte napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od horkého povrchu a nezakrývejte žádné větrací otvory na troubě.
 - Nenechávejte kabel viset nad stolem nebo kuchyňskou linkou.
 - Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože by to mohlo vést k nebezpečnému ohrožení mikrovlnou energií. Neprovádějte neoprávněné zásahy bezpečnostního blokování ani jej neporušujte.
 - Neumísťujte žádné předměty mezi přední stranu trouby a dvířka a nedovolte, aby se na těsnících površích hromadila nečistota nebo zbytky čisticího prostředku.

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.

1. Vnitřní prostor trouby čistěte mírně navlhčeným hadrem.
2. Příslušenství vyčistěte obvyklým způsobem ve vodě se saponátem.
3. Znečištěný rám dvířek, těsnění a sousedící součásti musí být pečlivě vyčištěny vlhkým hadrem.
4. Nepoužívejte k čištění skla dvířek trouby abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch a způsobit roztříštění skla.
5. Rada pro čištění --- Pro usnadnění čištění stěn vnitřního prostoru, kterého se může dotýkat připravované jídlo: Vložte do misky polovinu citronu, přidejte 300 ml (1/2 penty) vody a ohřívejte na 100 % mikrovlnného výkonu po dobu 10 minut. Čistou troubu otřete měkkým, suchým hadrem.

NÁČINÍ

UPOZORNĚNÍ

Riziko poškození

zdraví Pro kohokoli, kromě kompetentní osoby, představuje provádění úkonů údržby nebo opravy, které zahrnují demontáž víka chránícího proti expozici mikrovlnné energii riziko.

Přečtěte si pokyny ohledně „Materiálů, které můžete a které nesmíte používat v mikrovlnné troubě“. Některé nekovové náčiní nemusí být pro použití v mikrovlnné troubě vhodné. V případě pochybností můžete odzkoušet předmětné náčiní níže uvedeným způsobem.

Zkouška náčiní:

1. Naplňte nádobu bezpečnou pro použití v mikrovlnné troubě 1 šálkem studené vody (250 ml) a vložte do ní dané náčiní.
2. Ohřívejte na maximálním výkonu po dobu 1 minuty.
3. Opatrně sáhněte na náčiní. Když je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte jej pro přípravu jídel v mikrovlnné troubě.
4. Nepřesahujte 1 minutu doby ohřevu.

Materiály vhodné pro používání v mikrovlnné troubě

Náčiní	Poznámky
Pečicí nádoba	Postupujte dle pokynů výrobce. Dno pečicí nádoby se musí nacházet nejméně 5 mm (3/16 inch) nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit prasknutí otočného talíře.
Stolní nádobí	Používejte pouze to, které je bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Postupujte dle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Skleněné nádoby	Vždy odložte víko. Používejte je pouze k ohřevu jídla, dokud není teplé. Většina skleněných nádob není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádobí	Používejte pouze to, které je žáruvzdorné a určené pro použití v troubě. Ujistěte se, že nemá žádné kovové ozdoby. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Pečicí sáčky	Postupujte dle pokynů výrobce. Neuzavírejte je kovovou páskou. Vytvořte štěrby pro únik páry.
Papírové talíře a šálky	Používejte je pouze pro krátkodobou přípravu/ohřev. Nenechávejte troubu během přípravy jídla bez dohledu.
Papírové utěrky	Použijte je pro zakrytí jídla kvůli opětovnému ohřevu a pohlčení tuku. Používejte je pouze pro krátkodobou přípravu, a to pod dohledem.
Pergamenový papír	Použijte jej pro předcházení vystříknutí nebo k obalení pro přípravu v páře.
Plastové nádobí	Používejte pouze to, které je bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Postupujte dle pokynů výrobce. Musí být označeno „bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě“. Některé plastové nádoby při ohřevu jídla, které se v nich nachází, měknou. „Varné sáčky“ a natěsno uzavřené plastové sáčky musí být nařezané, propíchnuté nebo odvětrávané podle pokynů na obalu.
Plastová obalová fólie	Používejte pouze tu, která je bezpečná pro použití v mikrovlnné troubě. Používejte ji pro zachycení vlhkosti během přípravy jídla. Fólii oviňte tak, aby se nedotýkala jídla.
Teploměry	Používejte pouze ty, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte jej k zakrytí pro předcházení vystříknutí a zadržení vlhkosti.

Materiály nevhodné pro používání v mikrovlnné troubě

Náčiní	Poznámky
Hliníkové tácky	Mohou způsobit jiskření. Přemístěte jídlo do nádobí bezpečného pro použití v mikrovlnné troubě.
Potravinové kartony s kovovým držadlem	Mohou způsobit jiskření. Přemístěte jídlo do nádobí bezpečného pro použití v mikrovlnné troubě.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovými ozdobami	Kov stíní jídlo a neumožňuje, aby na něj působila mikrovlnná energie. Kovové ozdoby mohou způsobovat jiskření.
Kovové uzavírací sponky	Mohou způsobovat jiskření a dokonce i požár uvnitř trouby.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár uvnitř trouby.
Plastiková pěna	Plastiková pěna se může při vystavení vysoké teplotě roztavit nebo může kontaminovat tekutinu, která se nachází uvnitř.
Dřevo	Dřevo se v mikrovlnné troubě vysouší a může se rozštípnout nebo prasknout.

HLAVNÍ ČÁSTI

Názvy částí trouby a příslušenství

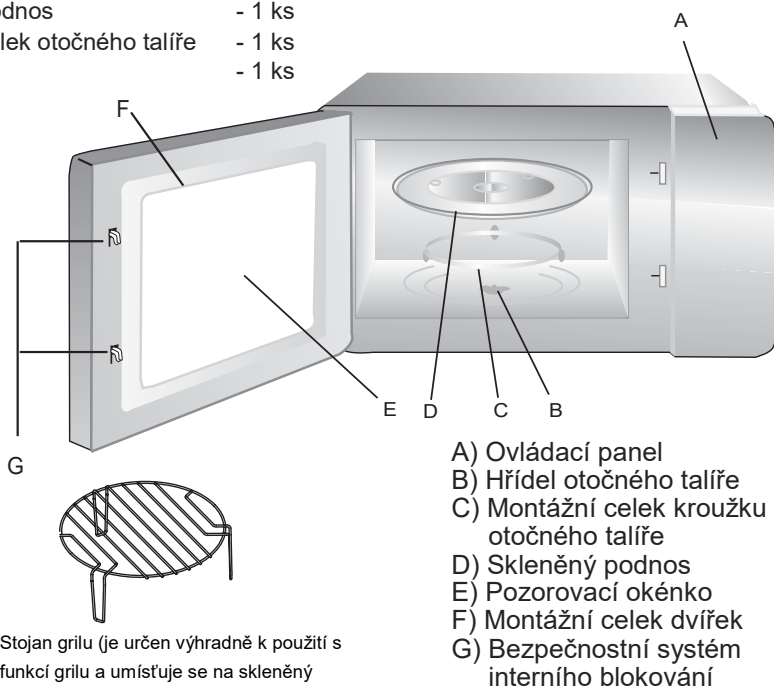
Vytáhněte troubu a všechny materiály z kartonové krabice a z vnitřního prostoru trouby.

Vaše trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:

Skleněný podnos - 1 ks

Montážní celek otočného talíře - 1 ks

Návod - 1 ks



Instalace otočného talíře

Náboj (spodní strana)

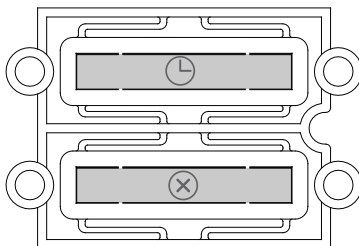
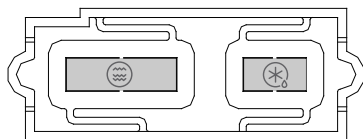
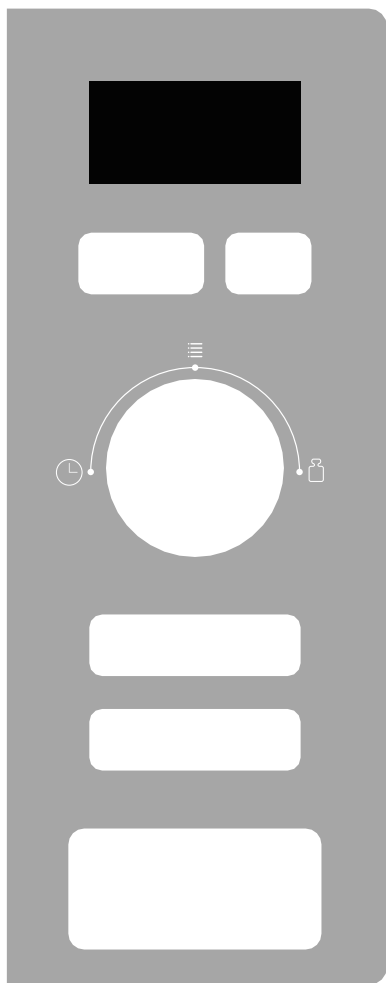
Skleněný podnos

Hřídel otočného talíře

Montážní celek otočného talíře

- Nikdy nekladte skleněný podnos obráceně. Skleněný podnos se musí volně otáčet.
- Během přípravy jídel musí být vždy použit skleněný podnos i montážní celek kroužku otočného talíře.
- Za účelem přípravy musí být všechno jídlo a nádoby na jídlo umístěny na skleněný podnos.
- Při prasknutí skleněného podnosu nebo kroužku otočného talíře se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

Ovládací panel



Vysvětlivky:

	Micro./ Grill/Combi.		Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/ Clock		Stop/Clear
	Start/ +30Sec./Confirm		Auto Menu
	Time		Weight

INSTALACE

1. Zařízení musí být nainstalováno do nástěnné skříňky široké 60 cm.
2. Zařízení je dodáváno s napájecím kabelem vybaveným zástrčkou typu Schuko nebo s napájecím kabelem s volnými svorkami.
3. Zařízení musí být připojeno pouze do vhodné nainstalované a uzemněné zásuvky elektrické sítě.
4. Napětí napájecí sítě se musí shodovat s napětím uvedeným na identifikačním štítku.
5. Instalace zásuvky elektrické sítě i výměna napájecího kabelu musí být prováděna výhradně kvalifikovaným elektrikářem. Když zástrčka po instalaci již není přístupná, na instalační straně musí být přítomen rozpojovací prvek pro rozpojení všech pólů, se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.
6. Adaptéry, rozvodky a prodlužovací kabely se nesmí používat. Přehřátí může vést ke vzniku požáru.

Přístupný povrch se může během činnosti ohřívat.



Pokyny pro instalaci

Před instalací si, prosím, pozorně přečtěte návod

Důležité informace

Elektrické připojení

Dodaná skříňka nesmí mít zadní stěnu za zařízením.

Mezi stěnou a spodní částí výše uvedeného zařízení se musí nacházet mezera.
Specifická velikost mezery může být uvedena na schématech.

Minimální výška instalace: 85 cm.

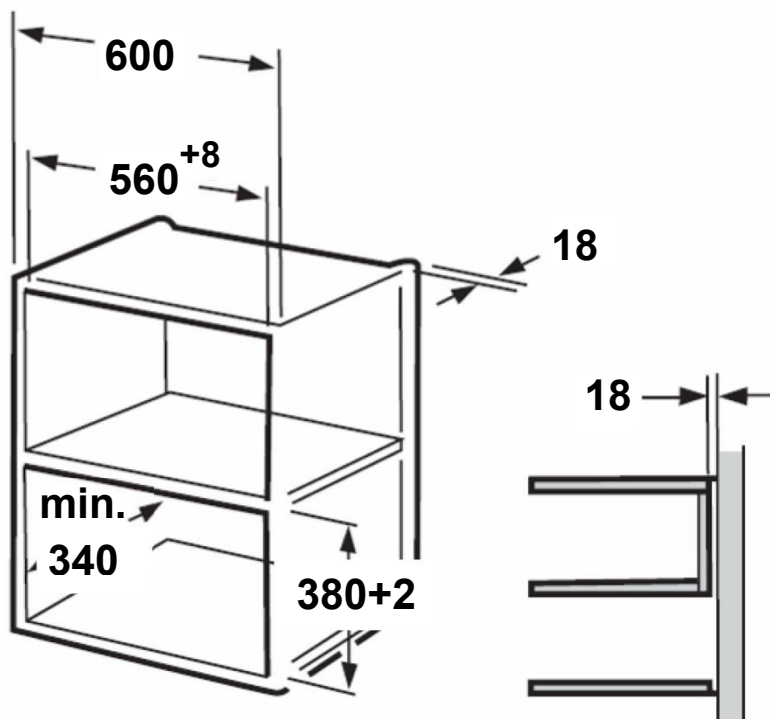
Nezakrývejte větrací štěrby a nasávací otvory.

Poznámka:

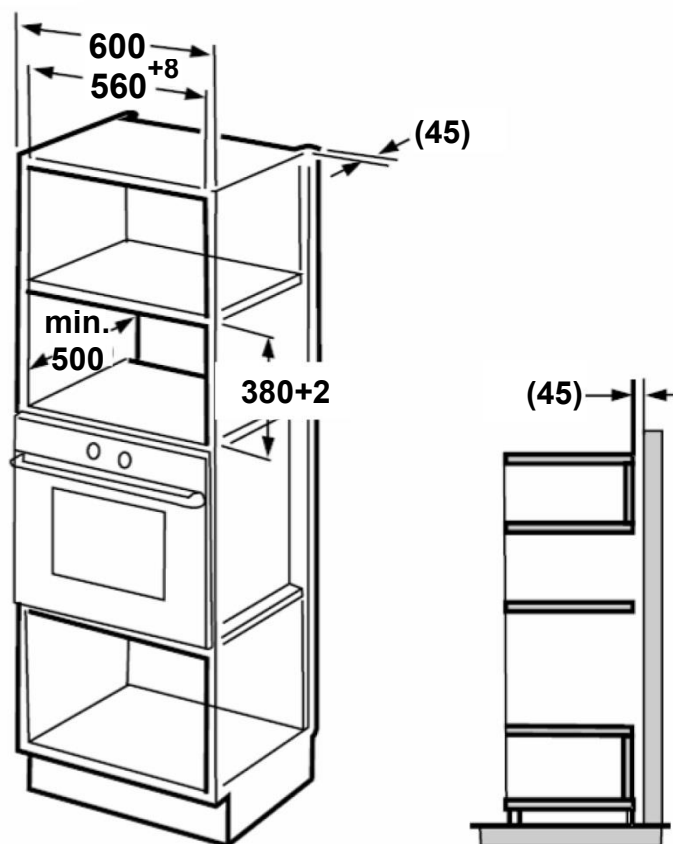
Nepřichycujte a neohýbejte napájecí kabel.

A. Požadavky na skříňku

1.



2.

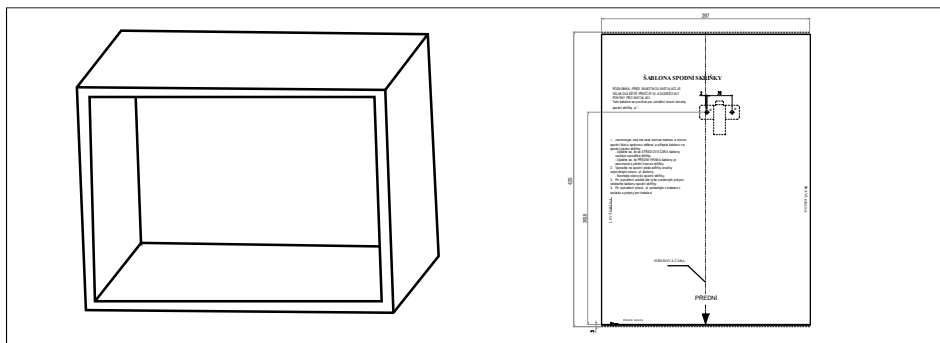


Poznámka:

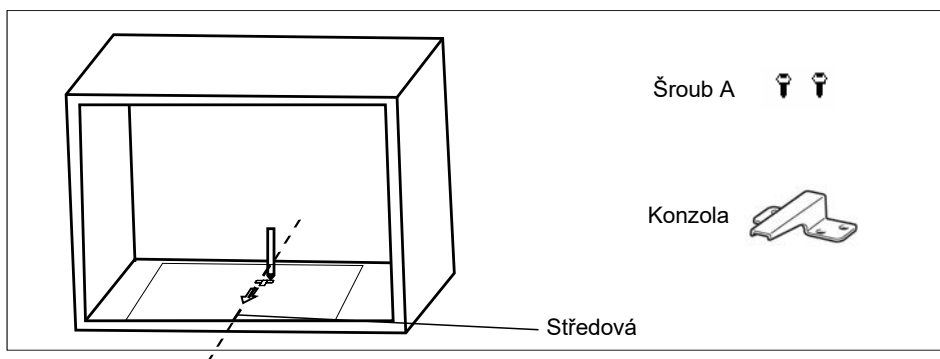
Při instalaci do všech prostor je potřebná konzola a šablona spodní skříňky.

B. Příprava skříňky

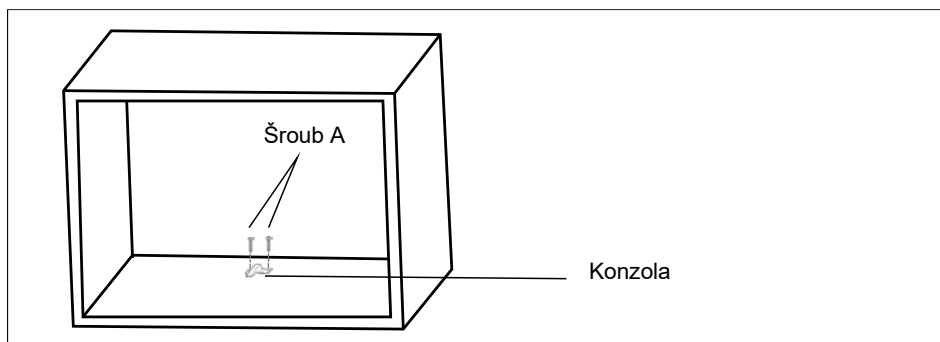
1. Přečtěte si pokyny o ŠABLONĚ SPODNÍ SKŘÍŇKY a umístěte šablonu na spodní skříňku.



2. Vyznačte na spodní ploše skříňky značky odpovídající značce „a“ šablony.



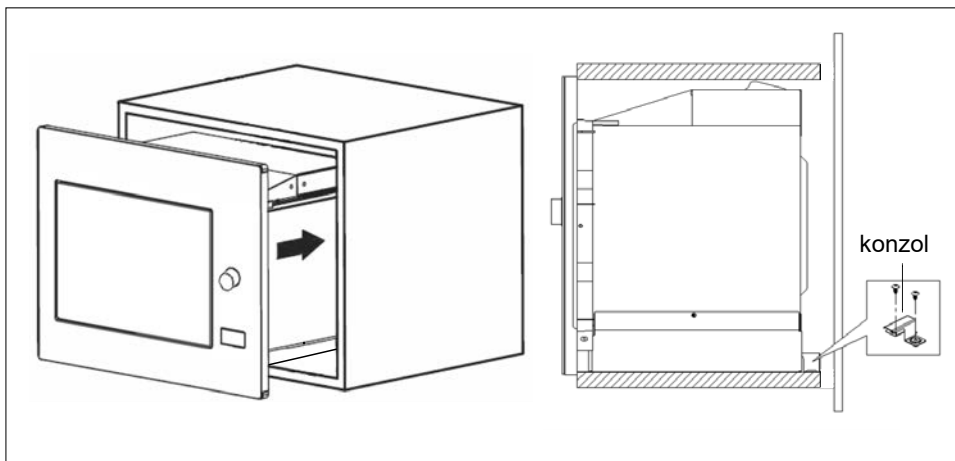
3. Odložte šablonu spodní skříňky a připevněte konzolu šroubem A.



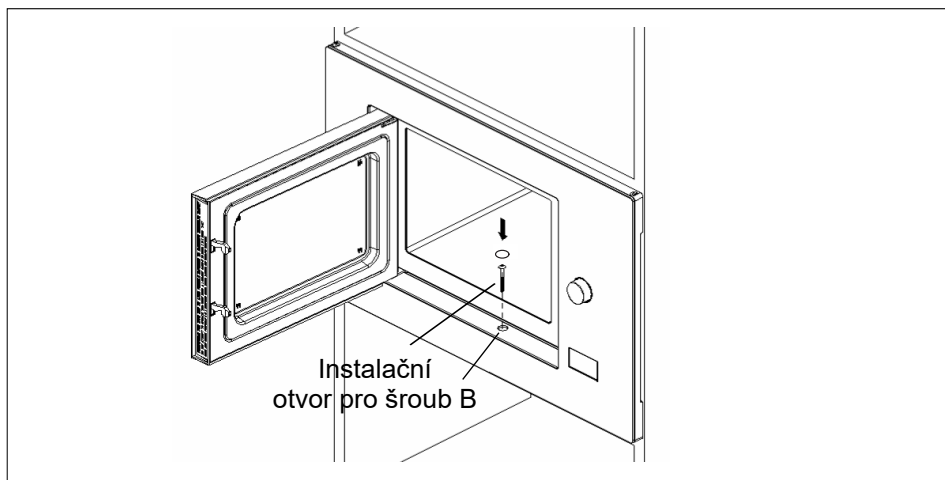
C. Instalace trouby

4. Nainstalujte troubu do skřínky

- Ujistěte se, že zadní strana trouby je zajištěna konzolou.
- Nepřichycujte a neohýbejte napájecí kabel.



5. Otevřete dvířka a připevněte troubu ke skřínce šroubem B do instalačního otvoru. Poté připevněte do instalačního otvoru plastovou krytku.



ČINNOST

1. Nastavení hodin

Po zapnutí elektrického napájení mikrovlnné trouby se na displeji zobrazí „0:00“ a ozve se jeden zvuk bzučáku.

1) Dvakrát stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“ pro volbu funkce hodin; budou blikat čtyři číslice hodin.

2) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení hodin; zadaná hodnota musí být v rozsahu 0--23.

3) Stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“; začnou blikat číslice minut.

4) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení číslic minut; zadaná hodnota musí být v rozsahu 0--59.

5) Pro ukončení nastavování hodin stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“. Bude blikat „.“ a rozsvítí se čas.

Poznámka: 1) Když nejsou hodiny nastaveny, po zapnutí elektrického napájení nebudou fungovat.

2) Když během postupu nastavování hodin stiskněte „Stop/Clear“, trouba se automaticky vrátí do předchozího stavu.

2. Příprava jídel v mikrovlnné troubě

Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na displeji se zobrazí nápis

„P100“. Opakovaně stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“ nebo otáčejte

otočným ovladačem „“ pro volbu požadovaného výkonu; na displeji se budou po

každém stlačení postupně zobrazovat nápisy „P 100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“, „P 10“,

„G“, „C-1“ nebo „C-2“. Poté stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“ pro

potvrzení zvolené hodnoty a otáčejte otočným ovladačem „“ kvůli potvrzení

zvolené hodnoty a otáčejte otočným ovladačem kvůli nastavení doby přípravy od

0:05 do 95:00. Pro zahájení přípravy znovu stiskněte ovládací prvek

„Start/+30Sec./Confirm“.

Příklad: Když chcete použít 80% mikrovlnný výkon pro 20minutovou přípravu jídla, můžete nastavit troubu prostřednictvím následujících kroků.

1) Jednou stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi.**“; na displeji se zobrazí nápis „P100“.

2) Znovu jednou stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi.**“; nebo otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu 80% mikrovlnného výkonu.

3) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „**Start/+30Sec./Confirm**“; na displeji se zobrazí nápis „P 80“.

4) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „20:00“.

5) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

Poznámka: odpovídající hodnoty kroku při nastavování doby kódovacího spínače jsou následující:

0÷1	min:	5 sekund
1÷5	min:	10 sekund
5÷10	min:	30 sekund
10÷30	min:	1 minuta
30÷95	min:	5 minut

Ovl. příkaz prostř. Informace zobrazené

„Micro./Grill/Combi.“	na displeji	Mikrovlnný výkon	Grilovací výkon
1	P100	100%	
2	P 80	80%	
3	P 50	50%	
4	P 30	30%	
5	P 10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Příprava s funkcí grilu nebo kombinovaná

Jednou stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi.**“; na displeji se zobrazí nápis „P100“. Opakovaně stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi.**“ nebo otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu požadovaného výkonu; na displeji se budou po každém stlačení postupně zobrazovat nápisy „P100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“, „P 10“, „G“, „C-1“ nebo „C-2“. Poté stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“ pro potvrzení zvolené hodnoty a otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy od 0:05 do 95:00. Pro zahájení přípravy znovu stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

Příklad: Když chcete použít 55% mikrovlnný výkon a 45% grilovací výkon (C-1) pro 10minutovou přípravu jídla, můžete nastavit troubu prostřednictvím následujících kroků.

- 1) Jednou stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi**“; na displeji se zobrazí nápis „P100“.

- 2) Jednou stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi**“; pro volbu dob přípravy nebo otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu kombinované přípravy - režim 1.

- 3) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „**Start/+30Sec./Confirm**“; na displeji se zobrazí nápis „C-1“.

- 4) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „10:00“.

- 5) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

Poznámka: Po uplynutí poloviny grilovací doby se dvakrát ozve zvukový signál trouby; jedná se o běžnou součást její činnosti. Kvůli lepšímu efektu grilování jídla musíte jídlo otočit; poté zavřete dvířka a stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“ pro pokračování přípravy. Když nedojde k žádnému zásahu, trouba bude pokračovat v činnosti.

4. Rychlé spuštění

- 1) V pohotovostním stavu stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“ pro zahájení 30sekundové přípravy se 100% výkonem; každé další stisknutí zvýší dobu přípravy o 30 sekund, až do 95 minut.
- 2) V režimu mikrovlnné přípravy, grilu, kombinované přípravy nebo rozmrazování každé stisknutí ovládacího prvku „**Start/+30Sec./Confirm**“ může zvýšit dob přípravy o 30 sekund.
- 3) V pohotovostním stavu otočte otočným ovladačem „“ doleva pro nastavení doby přípravy se 100% mikrovlnným výkonem. Pro zahájení samotné přípravy po volbě doby přípravy stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

5. Rozmrazování podle hmotnosti

- 1) Jednou stiskněte ovládací prvek „**Weight/Time Defrost**“; na displeji se zobrazí nápis „dEF1“.

- 2) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu hmotnosti jídla od 100 do 2 000 g.

- 3) Pro zahájení rozmrazování stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

6. Rozmrazování podle času

- 1) Dvakrát stiskněte ovládací prvek „Weight/Time Defrost“; na displeji se zobrazí nápis „dEF2“.
-

- 2) Otáčením otočného ovladače „“ zvolte dobu rozmrazování. MAX. doba je 95 minut.
-

- 3) Pro zahájení rozmrazování stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“. Rozmrazovací výkon je P 30 a nemůže být měněn.

7. Časovač přípravy

- 1) Jednou stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“; na displeji se zobrazí hodnota 00:00.
- 2) Pro nastavení správné doby otáčejte otočným ovladačem „“ (maximální doba přípravy je 95 minut).
- 3) Pro potvrzení nastavení stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.
- 4) Po dosažení doby přípravy se pětkrát ozve zvukový signál bzučáku.
Jsou-li nastaveny hodiny (24hodinový systém), zobrazí se na displeji aktuální čas.

Poznámka: Doba přípravy se liší od 24hodinového systému. Časovač přípravy je časovač.

8. Nabídka automatického režimu

- 1) Otáčejte otočným ovladačem „“ doprava pro volbu této nabídky; na displeji se zobrazí nápis „A-1“ až „A-8“.
-
- 2) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „Start/+30Sec./Confirm“.
-
- 3) Otáčením otočného ovladače „“ zvolte přednastavenou hmotnost pro danou nabídku.
-
- 4) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.
Příklad: Když chcete použít ovládací prvek „Auto Menu“ pro přípravu ryby s hmotností 350 g,
-
- 1) otáčejte otočným ovladačem „“ ve směru hodinových ručiček až do zobrazení nápisu „A-6“.
-
- 2) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „Start/+30Sec./Confirm“.
-
- 3) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu hmotnosti ryby až po zobrazení hodnoty „350“.
-
- 4) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.

Tabulka přípravy

Nabídka	Weight	Zobrazená hodnota
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Maso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Zelenina	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Těstoviny	50 g (se 450 g studené vody)	50
	100 g (s 800 g studené vody)	100
A-5 Brambory	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryba	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Nápoj	1 šálek (120 ml)	1
	2 šálky (240 ml)	2
	3 šálky (360 ml)	3
A-8 Pražená kukuřice	50 g	50
	100 g	100

9. Vícestupňová příprava

Lze nastavit 2 stupně přípravy. Je-li jednou fází vícestupňové přípravy rozmrazování, musí být automaticky nastaveno jako první fáze.

Příklad: Když rozmrazujete jídlo po dobu 5 minut a poté chce provést jeho přípravu s 80% mikrovlnným výkonem po dobu 7 minut, postupujte následovně:

1) Dvakrát stiskněte ovládací prvek „Weight/Time Defrost“; na displeji se zobrazí nápis „dEF2“.

2) Otáčením otočného ovladače „“ zvolte dobu rozmrazování, až do zobrazení hodnoty „5:00“.

3) Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na displeji se zobrazí nápis „P100“.

4) Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“ nebo otáčením otočného ovladače „“ zvolte 80% mikrovlnný výkon.

5) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „Start/+30Sec./Confirm“; na displeji se zobrazí nápis „P 80“.

6) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „7:00“.

7) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“; ozve se jeden zvukový signál bzučáku pro první stupeň a bude zahájeno odpočítávání doby rozmrazování. Druhý zvukový signál bzučáku se ozve při zahájení druhého stupně přípravy. Po ukončení přípravy se ozve pět zvukových signálů bzučáku.

10. Informační funkce

1) Ve stavu mikrovlnné přípravy, grilování nebo kombinované přípravy stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na 3 sekundy se zobrazí hodnota aktuálního výkonu. Po 3 sekundách se trouba vrátí zpět do výchozího stavu.

2) Ve stavu přípravy stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“ pro dotázání na dobu přípravy a toto se zobrazí na dobu 3 sekund.

11. Funkce dětského zámku

Zamknutí: V čekacím stavu stiskněte ovládací prvek „**Stop/Clear**“ na dobu 3 sekund; ozve se dlouhé pípnutí potvrzující stav zamknutí dětského zámku. Rozsvítí se symbol  a jsou-li nastaveny hodiny pak se na displeji se zobrazí aktuální čas. V opačném případě se na displeji zobrazí „  “.

Odemknutí: V zamknutém stavu stiskněte ovládací prvek „**Stop/Clear**“ na dobu 3 sekund; ozve se dlouhé pípnutí potvrzující stav odemknutí zámku.

NÁVOD NA ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Běžné jevy	
Mikrovlnná trouba ruší příjem TV signálu	Přijem rádiového a TV signálu může být činností mikrovlnné trouby rušen. Jedná se o podobné rušení jako v případě rušení malými elektrospotřebiči typu mixer, vysavač a elektroventilátor. Jedná se o běžný jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě v režimu nízkého mikrovlnného výkonu může dojít k ztlumení světla. Jedná se o běžný jev.
Na dvířkách se hromadí pára a z větracích otvorů vychází horký vzduch	Během přípravy může z jídla vycházet pára. Její přebytek bude unikat větracími otvory. Ale její část se může nahromadit na chladném místě, jako například na dvířkách trouby. Jedná se o běžný jev.
Náhodné uvedení trouby do činnosti bez jakéhokoli jídla.	Je zakázáno uvádět troubu do činnosti bez jakéhokoli jídla uvnitř trouby. Jedná se o velmi nebezpečnou situaci.

Problém	Možná příčina	Řešení
Troubu nelze uvést do činnosti.	(1) Zástrčka napájecího kabelu není úplně zasunuta do zásuvky elektrické sítě.	Odpojte ji. Nechte uplynout 10 sekund a poté ji znovu zasuňte do zásuvky.
	(2) Vyhoření pojistky nebo vypnutí jističe.	Vyměňte pojistku nebo zapněte vypnutý jistič (opravu svěřte kvalifikovanému personálu naší společnosti)
	(3) Problém zásuvky elektrické sítě.	Odzkoušejte zásuvku použitím jiných elektrospotřebičů.
Trouba neprovádí ohřev.	(4) Nejsou řádně zavřena dvířka.	Dobře zavřete dvířka.

LIKVIDACE



Symbol uvedený na výrobku nebo na jeho obalu informuje, že zařízení nesmí být zlikvidováno v rámci běžného domovního odpadu. Likvidací zařízení správným způsobem pomáháte k zabránění škodlivých následků pro zdraví a pro životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci zařízení jsou k dispozici u kompetentního orgánu, místní služby likvidace odpadu nebo u prodejce zařízení.

Vyřazené zařízení zlikvidujte jeho doručením do sběrného střediska pro elektronická a elektrická zařízení.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Obracejte se na nás prostřednictvím naší kontaktní adresy nebo na naší internetové stránce: www.franke.com

TECHNICKÉ PARAMETRY

Model:	FMW 20 SMP G XS / FSL 20 MW XS / FSL 20 MW BK
Jmenovité napětí:	230 V~ / 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná sekce):	1250 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnná sekce):	800 W
Jmenovitý příkon (grilovací sekce):	1000 W
Kapacita trouby:	20 l
Průměr otočného talíře:	Ø 245 mm
Vnější rozměry:	595 × 343,5 × 388 mm
Čistá hmotnost:	přibl. 15 kg

Pred použitím rúry si dôkladne prečítajte bezpečnostné informácie.

Návod si uschovajte pre budúce použitie.

Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za prípadné škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávnej inštalácie a nesprávneho, nevhodného alebo nerozvážneho použitia zariadenia.

Elektrická bezpečnosť rúry je zaručená len vtedy, keď je pripojená k uzemňovaciemu systému v súlade s platnými predpismi.

Na zaistenie bezpečnej a efektívnej prevádzky tohto elektrického zariadenia:

- Kontaktujte iba autorizované servisné strediská.
- Neupravujte žiadne parametre zariadenia.

Tento spotrebič smú používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností a poznatkov, ak sú pod dohľadom, alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu hroziace nebezpečenstvo. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Toto zariadenie nie je hračka.

Nenechávajte deti v blízkosti zariadenia bez dozoru.

Nenechávajte deti dotýkať sa zariadenia alebo jeho ovládačov počas alebo bezprostredne po jeho použití.

UPOZORNENIE: S cieľom zabrániť nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného vynulovania tepelného vypínača nesmie byť tento spotrebič napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je napríklad časovač, alebo pripojený k okruhu, ktorý je pravidelne spínaný a vypínaný obsluhou.

Zabezpečte, aby bolo zariadenie nainštalované spôsobom, ktorý umožňuje odpojiť ho od elektrického napájania vypínačom so vzdialenosťou medzi kontaktmi (mm), ktorá zabezpečuje úplné odpojenie v podmienkach prepätia kategórie III. Prostriedky na odpojenie musia byť zabudované v pevnej inštalácii v súlade s predpismi pre elektroinštalácie.

Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru. Spotrebič nesmie byť nainštalovaný za dekoratívnymi dvierkami, aby nedošlo k prehriatiu.

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo popálenia!

V priebehu používania sa zariadenie zahrieva. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov vnútri pece. Nedovoľte, aby sa deti mladšie ako 8 rokov priblížili k spotrebiču, ak nie sú nepretržite pod dozorom.

Nebezpečenstvo popálenia!

Koniec kľučky dverí môže byť horúcejší v dôsledku ventilovaného horúceho vzduchu.

Keď sa rúra nepoužíva, vždy sa uistite, že ovládacie gombíky sú vo vypnutej polohe.

UPOZORNENIE: Pred výmenou svietidla sa uistite, že spotrebič je vypnutý, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky na čistenie skla dvierok rúry/skla výklopných viečok varnej dosky (podľa potreby), pretože môžu poškriabať povrch, čo môže viesť k rozbitiu skla.
Nepoužívajte parné čističe ani priame prúdy vody.

Ak je prírodná šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo riziku.

Upozornenie: Tekutiny a ani ďalšie potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohlo dôjsť k výbuchu.

Upozornenie: Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akúkoľvek servisnú alebo opravárskú operáciu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Používajte iba nádoby, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.

Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať všetky zvyšky potravín.

Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách dávajte pozor na rúru kvôli možnosti vznietenia.

Ak sa vyžaruje dym, spotrebič vypnite alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa zadusil všetok plameň.

Vajíčka v škrupine a celé natvrdo varené vajcia by sa nemali v mikrovlnnej rúre ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj v prípade, že bol už mikrovlnný ohrev ukončený.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a v podobných aplikáciách, ako sú:

- kuchynské priestory v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach ubytovacieho typu;
- domy na farmách;
- prostredia určené na nocľah a raňajky.

Ak je prírodná šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo riziku.

Neudržiavanie rúry v čistom stave by mohlo viesť k poškodeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a mohlo by viesť k nebezpečnej situácii.

Obsah dojčenských fliaš a nádob s detským jedlom sa musí premiešať alebo pretrepať a skontrolovať jeho teplota pred konzumáciou, aby nedošlo k popáleniu.

Mikrovlnný ohrev nápojov môže mať za následok oneskorený erupčný var, preto je potrebné pri manipulácii s nádobou postupovať opatrne.

Mikrovlnná rúra sa musí obsluhovať s otvorenými ozdobnými dvierkami.

Mikrovlnná rúra je určená na ohrievanie jedál a nápojov. Sušenie jedla alebo oblečenia a zohrievanie ohrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handričky a podobne môže viesť k riziku poranenia, vznietenia alebo požiaru.

UPOZORNENIE: Ak je tesnenie dvierok poškodené, rúra sa nesmie používať, kým nebude opravená vyškolenou osobou.

Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.

Táto rúra je určená len na zabudované použitie. Nie je určená na použitie na doske pracovného stola alebo na použitie vnútri skrine.

Zníženie rizika zranenia osôb uzemnením inštalácie

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku vnútorných komponentov môže spôsobiť vážne zranenie osôb alebo smrť. Tento spotrebič nedemontujte.

VAROVANIE

Pri nesprávnom používaní uzemnenia hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič nepripájajte do zásuvky, kým nebude správne nainštalovaný a uzemnený.

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom, ak pokyny na uzemnenie nie sú úplne pochopené alebo ak existujú pochybnosti o tom, či je spotrebič správne uzemnený. Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, používajte iba 3-žilový predlžovací kábel.

1. Na zníženie rizík vyplývajúcich zo zapletenia alebo zakopnutia o dlhší kábel je k dispozícii krátky elektrický napájací kábel.
2. Ak používate dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
 - 1) Označený elektrický menovitý výkon súpravy káblov alebo predlžovacieho kábla musí byť aspoň také ako elektrický menovitý výkon spotrebiča.
 - 2) Predlžovací kábel musí byť 3-vodičový uzemňovací kábel.
 - 3) Dlhý kábel musí byť usporiadaný tak, aby nevisel cez pult alebo stolovú dosku, kde ho môžu vytiahnuť deti alebo sa môže oň neúmyselne zakopnúť.

- Jedlo neprevárajte.
 - Nepoužívajte vnútorný priestor rúry na skladovanie.
 - Vnútri rúry neskladujte žiadne predmety, ako napr. chlieb, sušienky atď.
 - Pred vložením papierových alebo plastových nádob/vreciek do rúry odstráňte z nich skrútené drôtené spony a kovové držadlá.
 - Rúru nainštalujte a umiestnite len v súlade s dodanými pokynmi na inštaláciu.
- Neskladujte ani nepoužívajte tento spotrebič vonku.
- Túto rúru nepoužívajte blízko vody, vo vlhkom suteréne alebo pri bazéne.
 - Teplota prístupných plôch môže byť pri prevádzke spotrebiča vysoká.
 - V priebehu používania sa povrch zariadenia zahrieva.
 - Kábel udržiavajte mimo horúcich povrchov a nezakrývajte vetracie otvory na rúre.
 - Nedovoľte, aby kábel visel cez hranu stola alebo pultu.
 - Nepokúšajte sa ovládať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže spôsobiť škodlivé vystavenie mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby nedošlo k porušeniu bezpečnostných uzáverov.
 - Medzi prednú stranu rúry a dvierka neumiestňujte žiadne predmety, ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách zachytávali nečistoty alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.

ČISTENIE

Uistite sa, že spotrebič je odpojený od elektrickej siete.

1. Po použití zľahka vyčistite vnútorný priestor rúry navlhčenou handričkou.
2. Vyčistite príslušenstvo mydlovou vodou obvyklým spôsobom.
3. Rám dverí a tesnenie a susedné časti sa musia, ak sú znečistené, dôkladne vyčistiť vlhkou handričkou.
4. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky na čistenie skla dverok rúry, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže viesť k rozbitiu skla.
5. Tip na čistenie---Pre ľahšie čistenie stien vnútorného priestoru rúry, ktorých sa môžu varené jedlá dotknúť: do misky dajte polovicu citróna, pridajte 300 ml (1/2 pinty) vody a zahrievajte pri 100 % výkone mikrovlnnej rúry 10 minút. Poutierajte rúru do čista mäkkou suchou handričkou.

RIAD

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo úrazu

osôb Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akúkoľvek servisnú alebo opravárskú operáciu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu chrániaceho pred vystavením mikrovlnnej energii.

Pozrite si pokyny v časti „Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre, alebo sa im v mikrovlnnej rúre treba vyhnúť.“ Môže existovať určitý nekovový riad, ktorý nie je bezpečný na použitie v mikrovlnnej rúre. Ak máte pochybnosti, môžete príslušný riad otestovať podľa nižšie uvedeného postupu.

Test na riad:

1. Nalejte do nádoby vhodnej pre mikrovlnnú rúru 1 pohár studenej vody (250 ml) spolu s testovaným predmetom.
2. Varte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Dotknite sa opatrne testovaného predmetu. Ak je horúci, nesmie v mikrovlnnej rúre používať.
4. Neprekročte dobu ohrevu 1 minútu.

Materiály, ktoré je možné bezpečne používať v mikrovlnnej rúre

Riad	Poznámky
Zapekacia misa	Riadte as pokynmi výrobcu. Spodok zapekacej misy musí byť aspoň 3/16 palca (5 mm) nad otočným podstavcom. Nesprávne používanie môže spôsobiť rozbitie otočného podstavca.
Stolový riad	Len bezpečný na použitie v mikrovlnných rúrach. Riadte as pokynmi výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo naštiepený riad.
Sklenené hrnce	Vždy odoberte pokrievku. Používajte na ľahké ohriatie jedla. Väčšina sklenených hrncov nie je tepelne odolná a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolný sklenený riad do rúry. Uistite sa, že neobsahujú kovový lem. Nepoužívajte prasknutý alebo naštiepený riad.
Vrecká na pečenie	Riadte as pokynmi výrobcu. Neuzatvárajte drôteným povrázkom. Perforujte, aby mohla unikať para.
Papierové poháre a šálky	Používajte len na krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas prípravy jedla nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla na prihrievanie alebo absorbovanie tuku. Používajte len na krátkodobé varenie pod dozorom.
Pergamenový papier	Používajte ako ochranu pred striekaním alebo ako obal na naparovanie.
Plast	len bezpečný na použitie v mikrovlnných rúrach. Riadte as pokynmi výrobcu. Mal by byť označený „Microwave Safe“ (bezpečný na použitie v mikrovlnnej rúre). Niektoré plastové nádoby zmäknú, keď sa jedlo vnútri zahreje. „Varné vrecká“ a tesne uzavreté plastové vrecká by mali byť rozrezané, prederavené alebo ventilované podľa odporúčania na obale.
Plastový obal	Len bezpečný na použitie v mikrovlnných rúrach. Používajte na zakrytie jedla v priebehu prípravy jedla, aby zostala zachovaná vlhkosť. Dávajte pozor, aby sa plastový obal nedotýkal jedla.
Teplomery	Len bezpečné na použitie v mikrovlnných rúrach (teplomery na určenie teploty mäsa a sladkostí).
Voskovaný papier	Používajte ako ochranu pred striekaním alebo na zachovanie vlhkosti.

Materiály, ktoré sa v mikrovlnnej rúre nesmú používať

Riad	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Premiestnite jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kartón s jedlom s kovovým držadlom	Môže spôsobiť iskrenie. Premiestnite jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kovový alebo pokovovaný kuchynský riad	Kov chráni potraviny pred mikrovlnnou energiou. Kovový lem môže spôsobiť iskrenie.
Kovové spony	Môžu spôsobiť iskrenie a požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže roztaviť alebo kontaminovať kvapalinu vnútri, ak je vystavená vysokej teplote.
Drevo	Drevo pri používaní v mikrovlnnej rúre vysychá a môže sa rozštiepiť alebo prasknúť.

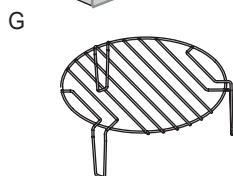
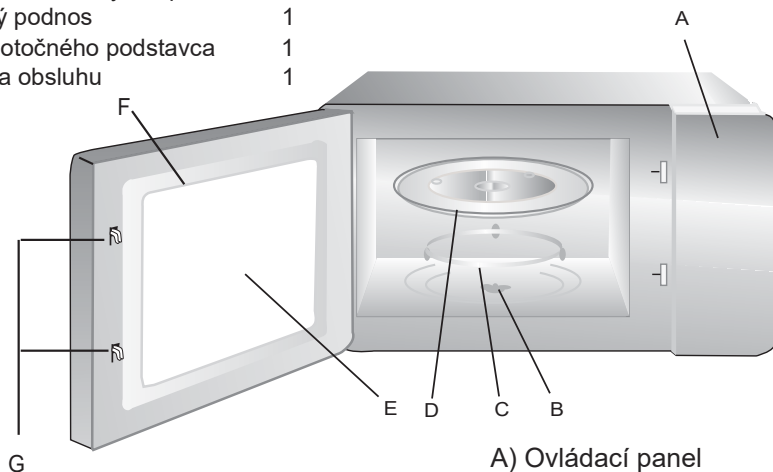
CELKOVÝ POHĽAD

Názvy náhradných dielov a príslušenstva

Vyberte rúru a všetok materiál z kartónu a vnútorného priestoru rúry.

Rúra sa dodáva s týmto príslušenstvom:

Sklenený podnos	1
Zostava otočného podstavca	1
Návod na obsluhu	1



Grilovacia mriežka (používa sa len pri grilovaní a dáva sa na sklenený podnos)

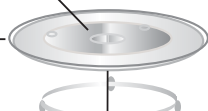
- A) Ovládací panel
- B) Hriadeľ otočného podstavca
- C) Zostava otočného podstavca
- D) Sklenený podnos
- E) Kontrolné okienko
- F) Dvierka
- G) Bezpečnostný uzatvárací systém

Inštalácia otočného podstavca

Nosný kotúč (spodná časť)

Sklenený podnos

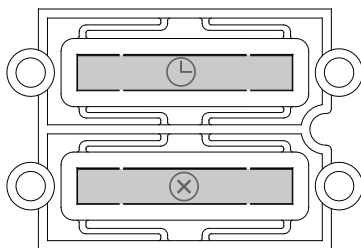
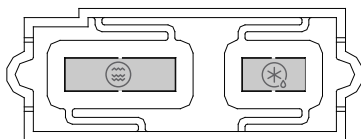
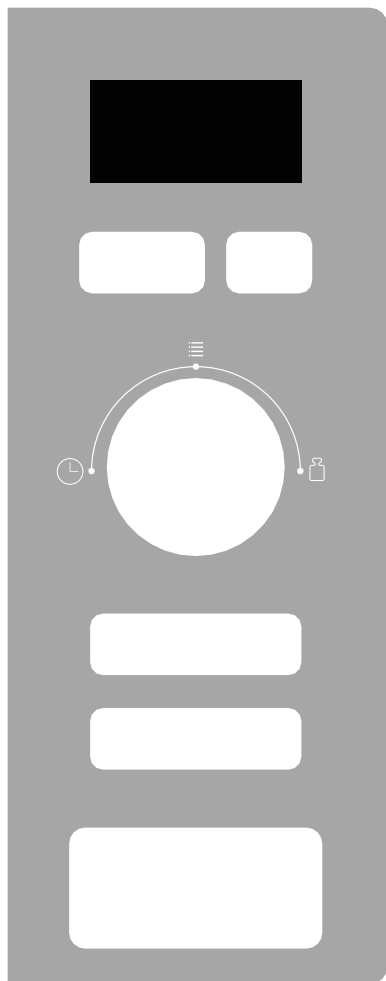
Hriadeľ otočného podstavca



Zostava otočného podstavca

- a. Nikdy neumiestňujte sklenený podnos hornou stranou dolu. Sklenený podnos by nemal byť nikdy zablokovaný.
- b. Počas varenia je potrebné vždy používať sklenený podnos aj otočný podstavec.
- c. Všetko jedlo a nádoby s jedlom musia byť pri príprave jedla vždy položené na sklenenom podnose.
- d. Ak sklenený podnos alebo otočný podstavec praskne alebo sa rozbije, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Ovládací panel



Pokyny:

	Micro./ Grill/Combi.		Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/ Clock		Stop/Clear
	Start/ +30Sec./Confirm		Auto Menu
	Time		Weight

INŠTALÁCIA

1. Spotrebič je možné nainštalovať do 60 cm širokej skrinky montovanej na stenu.
2. Spotrebič sa dodáva s elektrickým káblom a zástrčkou typu Schuko alebo trojpólovým sieťovým káblom voľnými koncami.
3. Spotrebič sa musí pripojiť len do riadne inštalovanej uzemnenej zásuvky.
4. Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na typovom štítku.
5. Inštalovať zásuvku a vymeniť pripojovací káble musí len kvalifikovaný elektrikár. Ak zástrčka nebude po inštalácii prístupná, na strane inštalácie musí byť nainštalované ešte zariadenie odpájajúce všetky póly s medzerou medzi kontaktmi najmenej 3 mm.
6. Použitie adaptérov, viaccestných zásuvkových líšt a predlžovacích káblov je zakázané. Preťaženie môže mať za následok riziko požiaru.

V priebehu prevádzky môže byť prístupný povrch horúci.



Pokyny na inštaláciu

Pred inštaláciou si dôkladne prečítajte návod

Vezmite na vedomie

Elektrické zapojenie

Namontovaná skrinka nesmie mať zadnú stenu za spotrebičom.

Medzi stenou a základom zariadenia vyššie sa musí udržiavať medzera.

V schémach môže byť uvedený špecifický rozmer medzery.

Minimálna inštalačná výška: 85 cm.

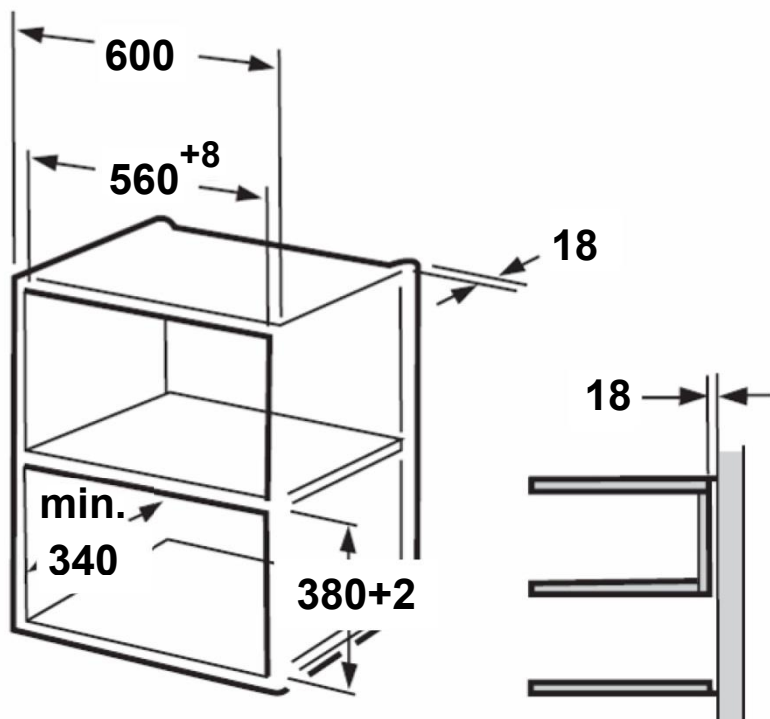
Nezakrývajte vetracie štrbiny a sacie otvory.

Poznámka:

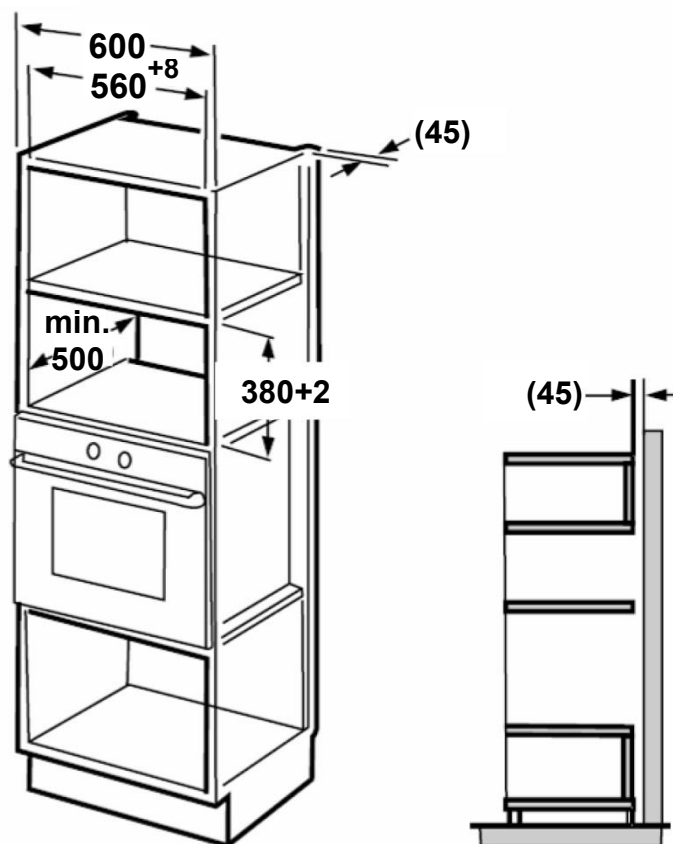
Neprerušujte ani neohýbajte elektrický kábel.

A. Požiadavky na skrinku

1.



2.

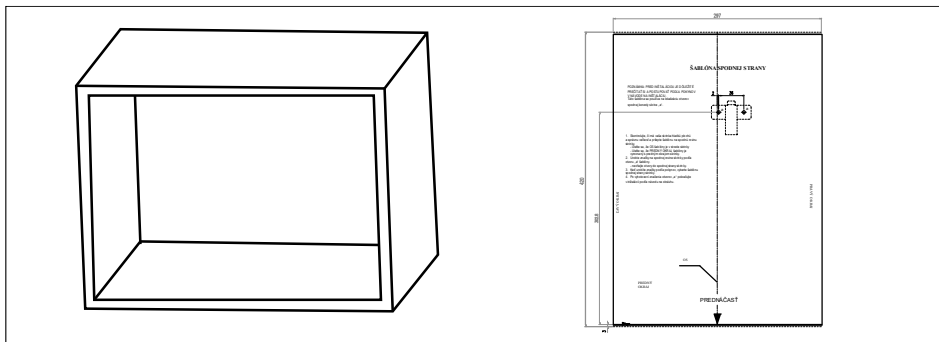


Poznámka:

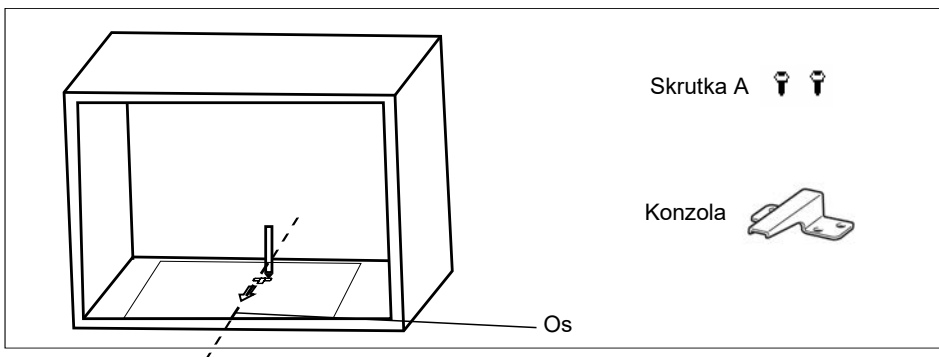
Pri inštalácii je potrebný držiak a šablóna na spodnú stranu skrinky v oboch inštaláciách.

B. Pripravte skrinku

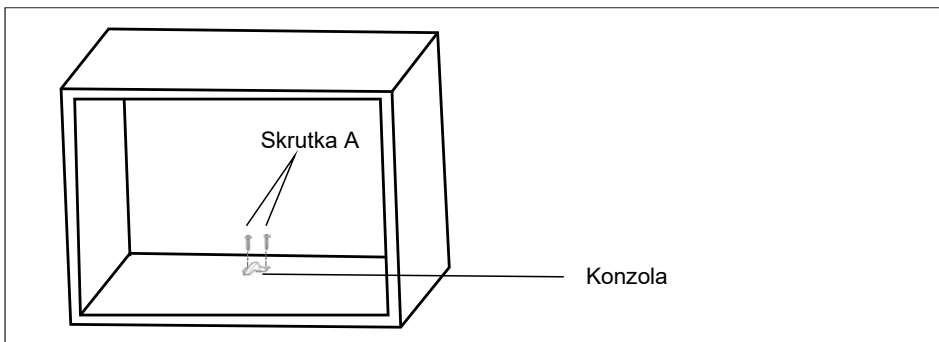
1. Prečítajte si pokyny na šablónu na **SPODNÚ STRANU** SKRINKY, položte šablónu na spodnú stranu skrinky.



2. Urobte značky na spodnej strane skrinky podľa značiek „a“ šablóny



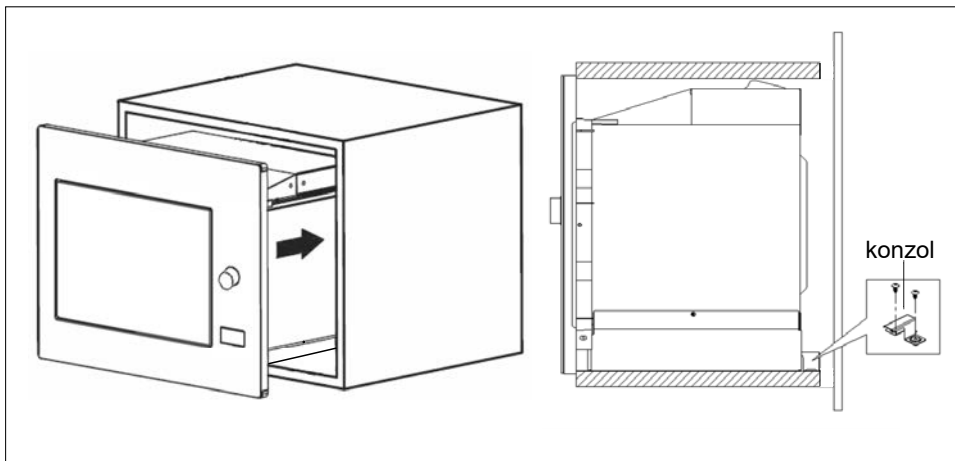
3. Odstráňte šablónu spodnej strany skrinky a upevnite konzolu skrutkou A.



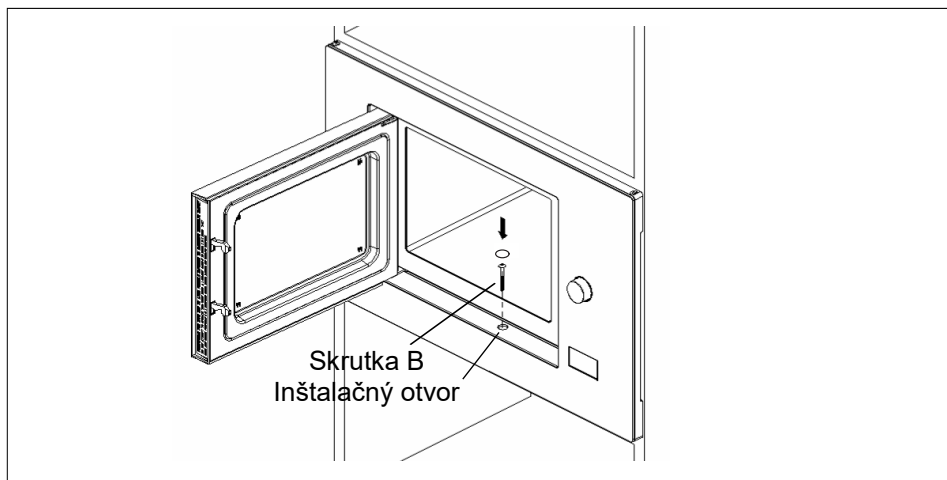
C. Nainštalujte rúru

4. Nainštalujte rúru do skrinky

- Dbajte na to, aby zadná časť rúry bola zaistená konzolou.
- Neprerušujte ani nezauzlite elektrický kábel.



5. Otvorte dvierka, pripevnite rúru ku skrinke skrinkou B v montážnom otvore. Potom pripevnite plastový kryt Trim-kit do montážneho otvoru.



OBSLUHA

1. Nastavenie hodín

Keď sa do mikrovlnnej rúry privedie elektrický prúd, na obrazovke sa zobrazí „0:00“, bzučiak zaznie raz.

1) Stlačte dvakrát „**Kitchen Timer/Clock**“ aby ste vybrali funkciu hodín, budú blikať čísla hodín.

2) Otočte „“ na nastavenie čísiel hodín, vstupný čas bude medzi 0 a 23.

3) Stlačte „**Kitchen Timer/Clock**“, budú blikať čísla minút.

4) Otočte „“ na nastavenie čísiel minút, vstupný čas bude medzi 0 a 59.

5) Stlačte „**Kitchen Timer/Clock**“ na ukončenie nastavenia hodín. Bude blikať „.“ a čas sa rozsvieti.

Poznámka: 1) Ak sa hodiny nenastavia, pri zapnutí nebudú fungovať.

2) Ak v priebehu nastavovania hodín stlačíte „**Stop/Clear**“, rúra sa vráti do predchádzajúceho stavu automaticky.

2. Príprava potravín v mikrovlnnej rúre

Stlačte tlačidlo „**Micro./Grill/Combi.**“ raz, na displeji sa zobrazí „P100“. Stlačte

tlačidlo „**Micro./Grill/Combi.**“ opakovane alebo otočte „“ na nastavenie požadovaného výkonu „P100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“, „P 10“, „G“, „C-1“ alebo „C-2“ sa zobrazí pre každé pridané tlačidlo. Stlačte „**Start/+30Sec./Confirm**“ na potvrdenie a otočením „“ nastavte čas prípravy jedla od 0:05 do 95:00. Stlačte „**Start/+30Sec./Confirm**“ znovu na spustenie prípravy jedla.

Príklad: Ak chcete použiť 80 % výkon mikrovlnnej rúry na varenie po dobu 20 minút, môžete ovládať rúru nasledujúcimi krokmi.

1) Stlačte tlačidlo „**Micro./Grill/Combi.**“ raz, na displeji sa zobrazí „P100“.

2) Stlačte tlačidlo „**Micro./Grill/Combi**“ znovu alebo otáčajte „“ na výber 80 % výkonu mikrovlnnej rúry.

3) Stlačte tlačidlo „**Start/+30Sec./Confirm**“ na potvrdenie a obrazovka zobrazí „P 80“.

4) Otočte „“ na nastavenie doby prípravy jedla, kým rúra nezobrazí „20:00“.

5) Stlačte „**Start/+30Sec./Confirm**“ na spustenie prípravy jedla.

Poznámka: krok množstvá pre nastavenie času spínača kódovania je takýto:

0---1	min	:	5 sekúnd
1---5	min	:	10 sekúnd
5---10	min	:	30 sekúnd
10---30	min	:	1 minúta
30---95	min	:	5 minút

Pokyny „Micro./Grill/Combi.“ Pad

Objednávka	Displej	Výkon mikrovlnnej rúry	Výkon grilu
1	P100	100 %	
2	P 80	80 %	
3	P 50	50 %	
4	P 30	30 %	
5	P 10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Grill alebo Combi. Príprava jedla

Stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ raz, na obrazovke sa zobrazí „P100“, a stlačte opakovane „Micro./Grill/Combi.“ alebo otočte „“ na výber výkonu, ktorý požadujete, a pre každý ďalej stlačený sa zobrazí „P100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“, „P 10“, „G“, „C-1“ alebo „C-2“. Potom stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie a otočte „“, aby ste nastavili dobu prípravy jedla od 0:05 do 95:00. Stlačte „Start/+30Sec./Confirm“ znovu na spustenie prípravy jedla.

Príklad: Ak chcete použiť 55 % výkon mikrovlnnej rúry a 45 % výkon grilu (C-1) na prípravu jedla po dobu 10 minút, môžete ovládať rúru nasledujúcimi krokmi.

- 1) Stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ raz, na displeji sa zobrazí „P100“.
- 2) Stlačte tlačidlo „Micro./Grill/Combi.“ viackrát „“, aby ste vybrali režim to choose combi. 1.
- 3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie a obrazovka zobrazí „C-1“.
- 4) Otočte „“ na nastavenie doby prípravy jedla, kým rúra nezobrazí „10:00“.
- 5) Stlačte „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie prípravy jedla.

Poznámka: Ak uplynie polovica času grilovania, rúra zaznie dvakrát, čo je normálne. Pri grilovaní potravín dosiahnete lepšie výsledky, keď potraviny pretočíte, zatvoríte dverka a potom budete pokračovať vo varení stlačením tlačidla „Start/+30Sec./Confirm“. Ak nie je žiadna operácia spustená, rúra bude pokračovať v práci.

4. Rýchly štart

- 1) V pohotovostnom stave stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie 30-sekundového varenia so 100 % výkonom, pričom každé pridané stlačenie zvýši dobu varenia o 30 sekúnd na 95 minút.
- 2) V mikrovlnnej rúre, grile, pri kombinovanom varení alebo časového rozmrazovania každé stlačenie tlačidla „Start/+30Sec./Confirm“ predĺži dobu varenia o 30 sekúnd.
- 3) V pohotovostnom stave otočte „“ doľava, aby ste nastavili dobu prípravy jedla so 100 % mikrovlnným výkonom. Po výbere doby prípravy jedla stlačte „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie varenia/pečenia.

5. Rozmrazujte podľa hmotnosti

- 1) Stlačte tlačidlo „Weight/Time Defrost“ raz a na displeji rúry sa objaví „dEF1“.
- 2) Otočte „“ na výber hmotnosti jedla od 100 do 2000 g.
- 3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie rozmrazovania.

6. Rozmrazujte podľa času

- 1) Stlačte tlačidlo „Weight/Time Defrost“ dvakrát a na displeji rúry sa objaví „dEF2“.
- 2) Vyberte „“ na výber doby rozmrazovania. MAX. doba je 95 minút.
- 3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie rozmrazovania. Výkon rozmrazovania je P 30 a nedá sa zmeniť.

7. Kuchynský časový spínač

- 1) Stlačte tlačidlo „Kitchen Timer/Clock“ raz, na displeji sa zobrazí 00:00.
- 2) Na zadanie správneho času otočte „“. (Maximálny čas prípravy jedla je 95 minút.)
- 3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie nastavenia.
- 4) Keď sa dosiahne kuchynský, bzučiak zazvoní 5-krát.

Ak sú hodiny nastavené (24-hodinový systém), na obrazovke sa zobrazí aktuálny čas.

Poznámka: Kuchynský čas sa líši od 24-hodinového systému. Kuchynský časový spínač je časovač.

8. Auto Menu

- 1) Otočte „“ doprava na výber ponuky a zobrazí sa „A-1“ až „A-8“.

- 2) Stlačte „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie.

- 3) Otočením „“ zvolíte predvolenú hmotnosť z grafu ponuky.

- 4) Stlačte „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie prípravy jedla.

Príklad: Ak chcete použiť „Auto Menu“ na prípravu ryby 350 g.

- 1) Otáčajte „“ v smere hodinových ručičiek, kým sa neobjaví displej „A-6“.

- 2) Stlačte „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie.

- 3) Otáčajte „“ na výber hmotnosti ryby, kým sa nezobrazí „350“.

- 4) Stlačte „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie prípravy jedla.

Kuchynský stôl

Ponuka	Hmotnosť	Displej
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Mäso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Zelenina	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g(so 450 g studenej vody)	50
	100 g (s 800 g studenej vody)	100
A-5 Zemiaky	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryby	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Nápoje	1 pohár (120 ml)	1
	2 poháre (240 ml)	2
	3 poháre (360 ml)	3
A-8 Pražená kukurica	50 g	50
	100 g	100

9. Príprava jedla vo viacerých úsekoch

Na prípravu jedla sa môžu nastaviť najviac 2 úseky. Pri príprave jedla vo viacerých úsekoch, ak je jeden úsek rozmrazovanie, potom sa rozmrazovanie zaradí automaticky do prvého úseku.

Príklad: Ak chcete rozmrazovať jedlo 5 minút a potom variť na 80 % výkon mikrovlnnej rúry 7 minút, ovládajte to takto:

- 1) Stlačte tlačidlo „**Weight/Time Defrost**“ dvakrát a na displeji rúry sa objaví „dEF2“.
- 2) Otáčajte „“ na výber času rozmrazovania, kým sa zobrazí „5:00“.
- 3) Stlačte „**Micro./Grill/Combi**“ raz, na obrazovke sa zobrazí „P100“.
- 4) Stlačte tlačidlo „**Micro./Grill/Combi**“ znovu raz alebo otočte „“ na výber 80 % výkonu mikrovlnnej rúry.
- 5) Stlačte tlačidlo „**Start/+30Sec./Confirm**“ na potvrdenie a na obrazovke sa zobrazí „P 80“.
- 6) Otáčajte „“ na nastavenie doby prípravy jedla, kým rúra zobrazí „7:00“.
- 7) Stlačte tlačidlo „**Start/+30Sec./Confirm**“ na spustenie prípravy jedla a bzučiak zaznie raz pre prvý úsek, začne sa odpočítavať doba rozmrazovania. Bzučia zaznie znova raz po zadaní sekúnd na prípravu jedla. Keď príprava jedla skončí, bzučiak zaznie päťkrát.

10. Funkcia zobrazovania informácií

- 1) Vstavoch mikrovlnnej rúry príp rava jedla gril akombinácia stlačte „**Micro./Grill/Combi**“ sa zobrazí aktuálny výkon na 3 sekundy. Po uplynutí ďalších 3 sekúnd sa rúra vráti do predchádzajúceho stavu.
- 2) V stave prípravy jedla stlačte „**Kitchen Timer/Clock**“, aby ste vyvolali čas, ktorý sa zobrazí na 3 sekundy.

11. Funkcia detskej poistky

Uzamknutie: V pohotovostnom stave stlačte tlačidlo „**Stop/Clear**“ na 3 sekundy, zaznie dlhé pípnutie oznamujúce aktiváciu stavu detskej poistky. Bude svietiť  a zobrazí sa aktuálny čas, ak bol predtým nastavený. Inak sa na displeji zobrazí „**[: :]**“.

Odomknutie detskej poistky: V uzamknutom stave stlačte tlačidlo „**Stop/Clear**“ na 3 sekundy, zaznie dlhé „pípnutie“ oznamujúce, že zámok je odomknutý.

POKYNY NA ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Normálny stav	
Mikrovlnná rúra ruší príjem TV	Keď je mikrovlnná rúra v prevádzke, môže rušiť rádiový a televízny príjem. Je to podobné rušeniu od malých elektrických spotrebičov, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to normálne.
Tlmenie svetla rúry	Pri príprave jedla v mikrovlnnej rúre pri nízkom výkone sa môže svetlo v rúre stlmiť. Je to normálne.
Na dvierkach sa kumuluje para, z vetracích otvorov vychádza horúci vzduch	Pri varení môže z potravín vychádzať para. Väčšina sa dostane cez prieduchy von. Ale časť sa môže kumulovať na chladnom mieste, ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra sa spustila náhodne bez potravín v nej.	Je zakázané prevádzkovať spotrebič bez jedla vnútri rúry. Je to veľmi nebezpečné.

Porucha	Možná príčina	Náprava
Rúra sa nedá spustiť.	(1) Elektrický kábel nie je správne zasunutý.	Vytiahnite zástrčku. Po 10 sekundách zástrčku znova zasunúť.
	(2) Vypálená poistka alebo sa aktivoval istič.	Vymeňte poistku alebo resetujte istič (opravu musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci našej spoločnosti)
	(3) Problém s elektrickou zásuvkou.	Odskúšajte zásuvku iným elektrickým spotrebičom.
Rúra neheje.	(4) Nie sú dobre zatvorené dvierka.	Zatvorte dvierka správne.



LIKVIDÁCIA

Symbol na výrobku alebo na obale označuje, že zariadenie sa nesmie likvidovať s odpadom v domácnosti. Správnu likvidáciu zariadenia pomôžete zabrániť škodlivým následkom pre životné prostredie a zdravie.

Ďalšie informácie o recyklácii zariadenia sú k dispozícii na príslušnom úrade, u miestnej služby na likvidáciu odpadu alebo u predajcu zariadenia.

Zariadenie zlikvidujte prostredníctvom špecializovaného zberného miesta pre elektronické a elektrické zariadenia.

SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odkaz na našu kontaktnú adresu na internetovej stránke: www.franke.com

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model:	FMW 20 SMP G XS / FSL 20 MW XS / FSL 20 MW BK
Menovité napätie:	230 V~50 Hz
Menovitý vstupný výkon (mikrovlnná rúra):	1250 W
Menovitý výstupný výkon (mikrovlnná rúra):	800 W
Menovitý vstupný výkon (gril):	1000 W
Objem rúry:	20 l
Priemer otočného podstavca:	Ø 245 mm
Vonkajšie rozmery:	595 × 343,5 × 388 mm
Čistá hmotnosť:	cca 15 kg

www.franke.cz

www.franke.sk



*Make
it
Wonderful*